

CASTELLO

ROVERE . QUERCIA . LARICE

WOOD
COLLECTION





CASTELLO esplora le tre
essenze di legno più diffuse in Toscana,
la terra che ospita la città da cui la
collezione prende il nome.
Un lavoro di ricerca tecnologica che
propone superfici differientemente
caratterizzate sia per texture che
per struttura, declinate in tre diverse
colorazioni.

CASTELLO explores the three most popular wood
essences in Tuscany, the land of the city from which
the collection takes its name. A work of technological
research that proposes surfaces differently
characterised by both texture and structure, in three
different colours.

CASTELLO explore les trois essences de bois les plus
répandues en Toscane, la terre qui abrite la ville d'où
la collection tire son nom. Un travail de recherche
technologique qui propose des surfaces différemment
caractérisées par leur texture et leur structure,
disponibles en trois couleurs différentes.

CASTELLO erforscht die drei am weitesten verbreiteten
Holzarten der Toskana, der Region, in der die Stadt liegt,
nach der die Kollektion benannt ist.
Eine technologische Forschungsarbeit, die Oberflächen
vorschlägt, die sich sowohl durch ihre Textur als
auch durch ihre Struktur unterscheiden und in drei
verschiedenen
Farben dekliniert sind.



WOOD COLLECTION



CASTELLO

Un progetto che permette di veicolare la spontaneità della materia naturale in tutti gli ambienti, siano essi domestici o commerciali.

A project that allows the spontaneity of a natural material to be conveyed in every environment, whether domestic or commercial.

Un projet qui transmet la spontanéité du matériau naturel dans tous les environnements, qu'ils soient domestiques ou commerciaux.

Ein Design, das die Spontaneität des natürlichen Materials in allen Umgebungen, ob im privaten oder gewerblichen Bereich, vermittelt.

I formati sono cinque, 20x120, 60x60, 60x120 e 26,5x180, compreso il 40x120 a spessore 20 mm, specificamente pensato per l'outdoor per ampliare le potenzialità applicative indoor & outdoor.

The sizes are five, 20x120, 60x60, 60x120 and 26.5x180, including the 40x120 with a thickness of 20 mm, specifically designed for the outdoors to expand the indoor & outdoor application potential.

Il existe cinq formats, 20x120, 60x60, 60x120 et 26,5x180, y compris le 40x120 d'une épaisseur de 20 mm, spécialement conçu pour l'extérieur afin d'élargir les possibilités d'application à l'intérieur et à l'extérieur.

Es gibt fünf Formate, 20x120, 60x60, 60x120 und 26,5x180, darunter das 40x120 mit einer Stärke von 20 mm, das speziell für den Außenbereich entwickelt wurde, um die Anwendungsmöglichkeiten im Innen- und Außenbereich zu erweitern.

CASTELLO



DORATO

SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE : 9 mm

QUERCIA

20x120 / 60x120

PAGLIERINO



DORATO



MIELE



La superficie QUERCIA esalta i tratti più sofisticati ed eleganti della materia di ispirazione, veicolando il sapore di nodi, venature e nuance con un perfetto mix tra sobrietà e raffinatezza. Una vocazione estetica che, abbinata a qualità tecnologiche eccellenti, permette di intervenire nei più svariati contesti, anche in ambienti tradizionalmente non adatti alle pose in legno, per valorizzare il romanticismo dell'effetto parquet con uno stile ricercato e di tendenza.

QUERCIA surface enhances the most sophisticated and elegant features of the material of inspiration, conveying the beauty of knots, veins and nuances with a perfect mix of sobriety and refinement.

An aesthetic vocation that, combined with excellent technological qualities, allows it to be used in the most varied contexts, even in environments traditionally not suitable for wooden floors, to enhance the romance of the parquet effect with a refined and trendy style.

La surface QUERCIA met en valeur les caractéristiques les plus sophistiquées et élégantes du matériau d'inspiration, en transmettant la saveur des nœuds, des grains et des nuances avec un mélange parfait de sobriété et de raffinement. Une vocation esthétique qui, associée à d'excellentes qualités technologiques, permet d'intervenir dans les contextes les plus variés, même dans les milieux traditionnellement inadaptés à la pose du bois, pour valoriser le romantisme de l'effet parquet avec un style raffiné et tendance.

Die QUERCIA-Oberfläche hebt die raffiniertesten und elegantesten Eigenschaften des inspirierenden Materials hervor und vermittelt den Geschmack von Ästen, Maserungen und Nuancen mit einer perfekten Mischung aus Nüchternheit und Raffinesse. Eine ästhetische Berufung, die es in Verbindung mit hervorragenden technologischen Qualitäten ermöglicht, in den unterschiedlichsten Kontexten zu intervenieren, sogar in Umgebungen, die traditionell nicht für die Verlegung von Holz geeignet sind, um die Romantik des Parketteffekts mit einem raffinierten und trendigen Stil zu unterstreichen.



Ricercatezza ed
eleganza dei dettagli:
un linguaggio in
perfetto equilibrio
tra sobrietà e
raffinatezza

RESEARCH AND ELEGANCE OF DETAILS:
A LANGUAGE IN PERFECT BALANCE
BETWEEN SOBRIETY AND REFINEMENT.

RECHERCHE ET ÉLÉGANCE DES DÉTAILS :
UN LANGAGE EN PARFAIT ÉQUILIBRE
ENTRE SOBRIÉTÉ ET RAFFINEMENT.

RAFFINESSE UND ELEGANZ DER DETAILS:
EINE SPRACHE IN PERFEKTER BALANCE
ZWISCHEN NÜCHTERNHEIT UND
RAFFINESSE.

PAGLIERINO QUERCIA 20x120 Nat. Ref.

Collection STEEL, PLATINO 120x280 Satinato Ref.



QUERCIA / Dorato

ABBINAMENTI CONSIGLIATI . RECOMMENDED MATCHING . COMBINAISONS RECOMMANDÉES . EMPFOHLENE KOMBINATIONEN

DORATO

COLLECTION
CALACATTA
GOLD

COLLECTION
METAL,
CORTEN

RIVESTIMENTO . WALL
Collection CALACATTA GOLD 120x280 Nat. Ret.
Collection METAL, Corten 120x280 Nat. Ret.

PAVIMENTO . FLOOR
DORATO QUERCIA 20x120 Nat. Ret.

QUERCIA / Dorato

Bellezza naturale e prestazioni eccellenti: l'effetto parquet trova nuove possibilità applicative negli ambienti bagno

NATURAL BEAUTY AND EXCELLENT
PERFORMANCE: THE PARQUET
EFFECT FINDS NEW APPLICATION
POSSIBILITIES IN BATHROOMS.

BEAUTÉ NATURELLE ET
EXCELLENTE PERFORMANCES :
L'EFFET PARQUET TROUVE
DE NOUVELLES POSSIBILITÉS
D'APPLICATION DANS LES SALLES
DE BAINS.

NATÜRLICHE SCHÖNHEIT UND
HERVORRAGENDE LEISTUNG: DER
PARKETTEFFEKT FINDET NEUE
ANWENDUNGSMÖGLICHKEITEN IM
BADEZIMMER.

Esclusiva e delicata: la superficie ideale per vestire contesti commerciali con un look contemporaneo

EXCLUSIVE AND DELICATE: THE IDEAL SURFACE FOR DRESSING COMMERCIAL CONTEXTS WITH A CONTEMPORARY LOOK.

EXCLUSIVE ET DÉLICATE : LA SURFACE IDÉALE POUR HABILLER DES CONTEXTES COMMERCIAUX AVEC UN LOOK CONTEMPORAIN.

EXKLUSIV UND ZART: DIE IDEALE OBERFLÄCHE FÜR DIE AUSSTATTUNG VON GESCHÄFTSRÄUMEN MIT EINEM MODERNEN LOOK.

CASTELLO



DORATO

SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE : **9 mm**

60x60

PAGLIERINO



DORATO



MIELE



Il potenziale progettuale di CASTELLO si completa con la presenza in gamma di Déco. Una originale rilettura contemporanea del classico decoro a cassettoni nel formato 60x60, che riproduce elementi geometrici tratti dalle 3 differenti superfici della collezione: Rovere, Quercia e Larice. Questa caratteristica consente al decoro Déco la massima versatilità di abbinamento tra colore e finitura di superficie.

The design potential of CASTELLO is completed by the presence of Déco in the range. An original contemporary reinterpretation of the classic drawer decoration in 60x60 format, which reproduces geometric elements from the 3 different surfaces of the collection: Rovere Oak, Oak and Larch. This feature gives the Deco decoration the maximum versatility of combination between colour and surface finish.

Le potentiel de conception de CASTELLO est complété par la présence de Déco dans la gamme. Une réinterprétation contemporaine originale de la décoration classique à caissons dans le format 60x60, qui reproduit des éléments géométriques tirés des 3 surfaces différentes de la collection : Chêne, chêne rouvre et mélèze. Cette caractéristique permet à la décoration Déco de bénéficier d'une polyvalence maximale en matière d'assortiment de couleurs et de finitions de surface.

Das Designpotenzial von CASTELLO wird durch die Präsenz von Déco in der Serie vervollständigt. Eine originelle, zeitgenössische Neuinterpretation der klassischen Kassettendekoration im Format 60x60, die geometrische Elemente aus den 3 verschiedenen Oberflächen der Kollektion aufgreift: Traubeneiche, Eiche und Lärche. Diese Eigenschaft ermöglicht dem Déco-Dekor eine maximale Vielseitigkeit bei der Abstimmung von Farbe und Oberfläche.



PAGLIERINO



DORATO



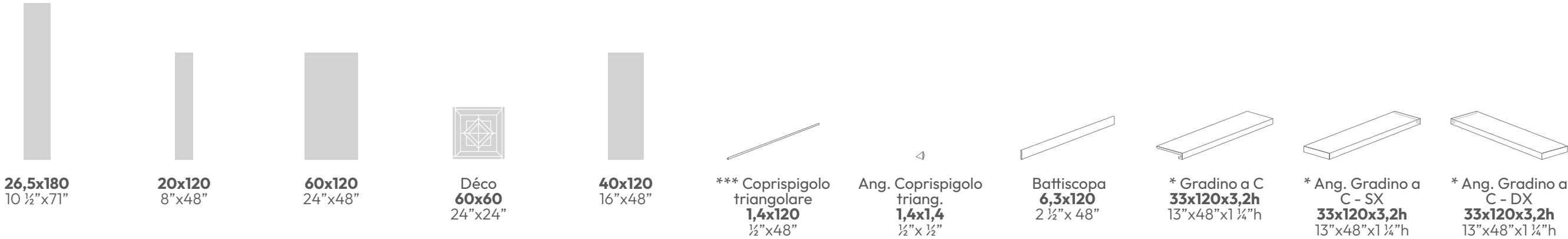
MIELE



DÉCO MIELE 60x60 Nat. Ref.
MIELE ROVERE 20x120 Nat. Ref.

TABELLA RIEPILOGATIVA

Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle



SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE			9mm	9mm	9mm	9mm	20mm R 11	9mm	9mm	9mm	9mm	9mm	9mm
PAGLIERINO		Quercia ☐ Nat. Ret.	-	139008	139036	139050	-	139404	139424	139104	139204	139224	139244
DORATO		Quercia ☐ Nat. Ret.	-	139010	139038	139052	-	139410	139430	139110	139210	139230	139250
MIELE		Quercia ☐ Nat. Ret.	-	139012	139040	139054	-	139416	139436	139116	139216	139236	139256

x m² x kg x x m² x ** kg x h x Imballo (tara) - Packaging (tare)											
	Pallet 97x198	Pallet 80x120	Pallet 80x120	Pallet 80x120	Pallet 80x120			Pallet 80x120	Pallet 80x120	Pallet 80x120	Pallet 80x120
	3	6	2	3	2			9	2	2	2
	1,43	1,44	1,44	1,08	0,96						
	29	29	29	22	43			12	21	10,5	10,5
	42	24	30	40	24						
	60,06	34,56	43,20	43,20	23,04						
	1288	716	890	900	1052						
	70	56	75	75	68						
	(70)	(20)	(20)	(20)	(20)						

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.

The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.

Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.

Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.

Available upon request only. Delivery terms: 30 days.

Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.

Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

** Il peso è comprensivo dell'imballo.

The total weight includes the packaging.

Le poids comprend aussi l'emballage.

Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

*** Vendita a scatola completa.

Full box sale.

Vente à la boîte complète.

Volle Kartons.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.

It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.

Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.

Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

☐ Naturale e rettificato.

Natural rectified.

Naturel et rectifié.

Natur Oberfläche und rektifiziert.

Pezzi speciali: massima cura in ogni dettaglio

Special pieces: the utmost care in every detail.

Pièces spéciales : le soin maximal dans le moindre détail.

Spezialteile: maximale Sorgfalt in jedem Detail.

Il fascino tradizionale del gradino a "C"

The traditional appeal of the "C" step.

Le charme traditionnel de l'étape « C ».

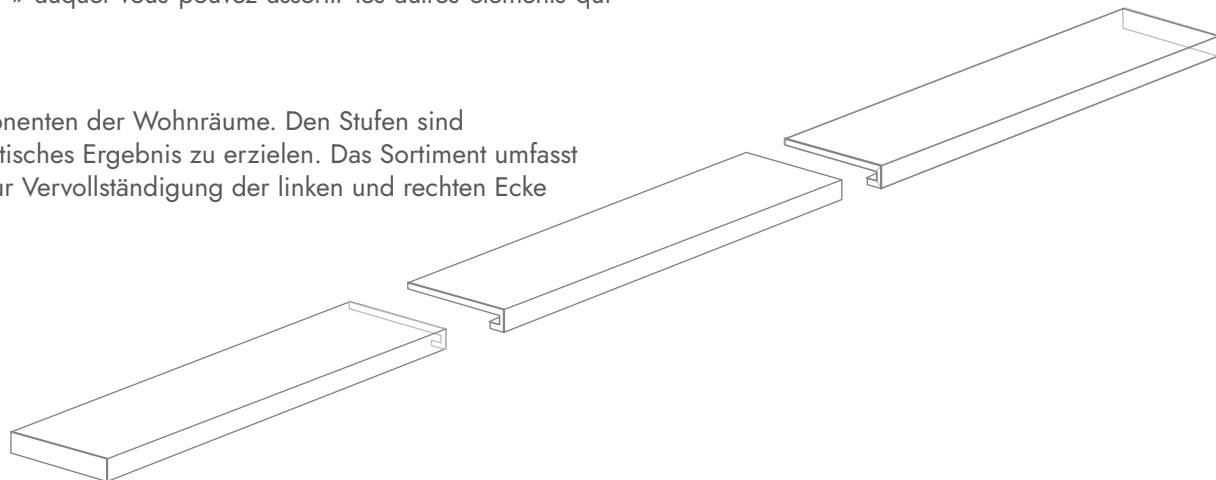
Der traditionelle Charme der „C“-Stufe.

Tagina pone attenzione a tutte le componenti architettoniche degli spazi da abitare. Ai gradini sono dedicati pezzi speciali appositamente progettati per ottenere il massimo risultato estetico. La gamma comprende un elemento “gradino a C” al quale si possono affiancare gli elementi che completano gli angoli sinistro e destro.

Tagina takes great care over all the architectural elements of the living spaces. Special pieces are used for the stairs, specially designed to obtain the maximum aesthetic result. The range includes a “C-step” element which can be combined with the elements that complete the left and right corners.

Tagina prête attention à toutes les composantes architecturales des espaces de vie. Les étapes sont dédiées à des pièces spéciales spécialement conçues pour obtenir un résultat esthétique maximal. La gamme comprend un élément « marche en C » auquel vous pouvez assortir les autres éléments qui complètent les angles gauche et droit.

Tagina achtet auf alle architektonischen Komponenten der Wohnräume. Den Stufen sind Spezialteile gewidmet, um ein optimales ästhetisches Ergebnis zu erzielen. Das Sortiment umfasst ein „C-Stufen-Element“, das durch Elemente zur Vervollständigung der linken und rechten Ecke ergänzt werden kann.



Il "coprispigolo triangolare"

The "triangular edge cover".

Le « cache-arête triangulaire ». „

Dreieckiger Kantenschutz“.

La gamma della collezione include l'elemento “Coprispigolo triangolare” e “Angolo Coprispigolo triangolare”. Consentono di risolvere con eleganza e semplicità problematiche legate alla congiunzione delle lastre in presenza di spigoli e angoli. È possibile adottare questa soluzione sia a rivestimento che a pavimento ad esempio per realizzare gradini o per comporre volumi geometrici.

The range of the collection includes the “Triangular edge cover and triangular corner edge cover” element. They allow problems encountered to be solved elegantly and simply when joining slabs where there are edges and corners. It is possible to adopt this solution both for cladding and flooring, e.g. to create steps or compose geometric volumes.

La gamme de la collection comprend l'élément « Cache-arête triangulaire et Angle Cache-arête Triangulaire ». Ils permettent de résoudre avec élégance et simplicité les problèmes liés à l'assemblage des dalles en présence de bords et de coins. Il est possible d'adopter cette solution aussi bien pour le revêtement que pour le dallage, par exemple pour créer des marches ou composer des volumes géométriques.

Das Sortiment der Kollektion umfasst das Element „Dreieckiger Kantenschutz und Dreieckige Eckabdeckung“. Beide Elemente ermöglichen, mit Eleganz und Einfachheit alle Probleme zu lösen, die mit dem Zusammenfügen der Platten bei Vorhandensein von Kanten und Ecken zusammenhängen. Diese Lösung kann sowohl für Verkleidungen als auch für Böden verwendet werden, beispielsweise um Stufen oder geometrische Volumen zu schaffen.

